

## XV. kerületi Bolgár Önkormányzat

### J E G Y Z Ó K Ö N Y V

készült, a Bolgár Önkormányzat 2024. december 15.-én  
10 órától, a Bolgár Művelődési Házban megtartott

### K Ö Z M E G H A L L G A T Á S R Ó L

**Jelen vannak:** Hadzsikosztova Gabriella elnök  
Nagy Kiril Márk alelnök  
Kovács Ágnes Gyöngyi

**Hadzsikosztova Gabriella:** Köszönti a Bolgár Önkormányzat tagjait, a lakosságot, és a megjelent vendégeket. Beszédét a 2024. évben megrendezett kulturális rendezvényeik és feladatok ellátása beszámolójával folytatja.

**I. A bolgár hagyományok megőrzése céljából több rendezvényt tartott.** A testület tagjai, mint kultúrával foglalkozó emberek, nagyon fontosnak tartották a néprajzi klubok szervezését a legkisebbek számára, ahol a gyerekek idén is játékos formában, a képességeiket, az ügyességüket és a fantáziájukat fejlesztve, ismerkednek meg a bolgár hagyományokkal és népszokásokkal.

1. 2024. március 1-én egy néprajzi klubfoglalkozást tartott a Bolgár Nemzetiségi Iskolában, ahova járnak a XV. kerületi bolgár gyerekek is.

2. 2023. március 1-én **hagyományápolás céljából** a bolgár Baba Marta ünnep alkalmából egy néprajzi klubfoglalkozást tartott a Bolgár Nemzetiségi Óvodában, ahova járnak a XV. kerületi bolgár gyerekek is.

### II. Feladatokat látott el az oktatási feltételek bővítése céljából

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat által szervezett gyerekelőadások és rendezvények lényeges szerepet töltenek be a fiatal generáció nevelésében. Ez segítséget nyújt a bolgár nyelvű oktatásban és nagy szerepet tölt be egy igényesebb kultúra, irodalom és színház szerető generáció nevelésében, ami az itt élő bolgár közösség egyik legfontosabb célja. Emiatt a testület évek óta szorosán együttműködik a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskolával és a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvodával és XV. kerületi oktatási és kulturális intézményekkel.

1. A testület fontosnak tartotta az oktatási feltételek bővítése a kerületben, ennek érdekében a népdaloktatás és a beszédtechnika órák szervezése. A bolgár nyelvoktató iskolában óra közben erre nincs se idő, se mód. A beszédtechnika órák testhez szabottak, mindig csak egy gyerekkel lehet foglalkozni. Kihhasználva a lehetőséget, hogy a kerületi bolgár színház színészei

szakemberek ezen a területen, a kerületi Bolgár Önkormányzat bolgár **beszédtechnika órákat** szervezett a kerületi bolgár gyerekeknek havi rendszerességgel a Malko Teatro Bázisán.

2. A testület fontosnak tartotta, hogy a bolgár gyerekek ismerjék a bolgár folklórt, és azt, hogy tudjanak népdalokat énekelni és a páratlan ritmusokkal bánni. A bolgár népi éneklés híres és elismert világszerte. Ezért havi rendszerességgel bolgár **népdaloktatást szervezett** a Bolgár Nyelvoktató Iskolában járó kerületi bolgár gyerekeknek a Malko Teatro Bázisán.

3. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat által szervezett **2024. május 20.-án** egy irodalmi performancet a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskolával a Bolgár kultúra és írásbeliség napja alkalmából rendezendő ünnepségre.

4. **Május 10-én** 10 órától szervezett egy bolgár gyereknapot a Régi főti utcai óvodában. A gyerekek láthatták a „Nikola a tengernél” című bolgár bábelőadást.

5. A pedagógusokkal folytatott beszélgetések és egyeztetések után az új tanév alkalmából szervezett egy gyerek bábelőadást a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskolában. Az előadás **szeptember 2-án**, 11 órától volt.

6. Az önkormányzat egy bábelőadást szervezett a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvodában. A gyerekek láthatták a „Hiter Peter” című Malko Teatro előadását. Az előadás **szeptember 1-én**, 10 órától lett megtartva.

7. **December 2-án** gyerekelőadást szervezett a Zsókovári utcai könyvtárban.

8. **December 6-án**, Mikulás – Nikulden napján az önkormányzat egy bábelőadást szervezett a Károly Róbert Általános Iskolában.

### **III. Rendezvényeket szervezett és feladatokat jelölt ki a kulturális örökségek ápolásának céljából**

1. **2024. május 25.-én** Bolgár kultúra és írásbeliség napja alkalmából, együttműködve a Bolgár Országos Önkormányzattal, megszervezett egy egész napos eseménysorozatot a Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templom kertjében.

2. **2024. október 19-én** a magyar-bolgár barátság napja alkalmából a Bolgár Országos Önkormányzattal együttműködve megszervezett egy egész napos eseménysorozat. Délelőtti megemlékezést tartott a Csodatévő Rilai Szent János emléktáblájánál az esztergomi Bazilikában. Bolgár és magyar textil- és gobelinművészek kiállítását szervezett a Bolgár Oktatási és Kulturális Központban, a B8 Galériában 18 órától, amely követett egy Gálakoncert a Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templomban.

### **IV. A kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a testület a következő feladatokat látta el:**

1. A kerületi székhelyű bolgár színház, a Malko Teatro, fontos szerepet játszik a magyarországi bolgárok életében. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat folyamatosan segíti a színház munkáját magára vállalva adminisztratív és szervezési feladatokat. Idén

a Malko Teatro bolgár nemzetiségi színházzal együttműködve, szerveztünk egy színházi bemutatót.

## V. Az Egyházzal való együttműködés céljából

1. Május 11-én szervezett egy gálakoncertet a Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Pravoszláv Templomban, a Szent Cirill és Metód napja alkalmából. A rendezvény nemcsak a XV. kerületi bolgár családoknak, de az összes magyarországi bolgárok legnagyobb ünnepe és találkozója.

**VI. A bolgár kisebbségi közösség településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladatokat ellátva,** a kerületi bolgárok történetének kutatásával foglalkozott ebben az évben. A kerületben élő bolgár származású embereket felkutatva és együttműködve anyagokat archivált, bescannelte a régi családi fotókat és hivatalos dokumentumokat, azokat digitális formában tárolta. Az anyagokat átadta a Bolgár Kutató Központnak.

• A XV. kerületi bolgár Önkormányzat 2 koszorúzáson vett részt. Június 2-án a Hriszto Botev szobornál, és október 26-án a Bolgár kertész szobornál.

Beszédében Hadszikosztova Gabriella idén ismét hangsúlyozta, hogy a testület tagjai szeretnének továbbra is a valódi értékeket megőrizni és továbbadni.

**VII. Az önkormányzati törvényben foglalt kötelezettségüknek tesznek eleget azzal, hogy a kerület polgárait december 15-én közmeghallgatásra hívták. A közmeghallgatás a lakossági igények, elvárások, vélemények felmérésének eszköze, ezért lehetőséget biztosítanak a helyszínen a kérdésfeltevésre is.** A közmeghallgatásra a vendégek között megjelentek a Bolgár Országos Önkormányzat elnöke, a Zuglói Bolgár Önkormányzat elnöke, a II. ker. Bolgár Önkormányzat elnöke, valamint a Kőbányai Bolgár Önkormányzat elnöke, a Jantra Táncegyüttes tagjai és a Malko Teatro – bolgár nemzetiségi színház művészei.

**Köszönetet mond a XV. kerületi Önkormányzatnak, hogy folyamatosan támogatta és segítette a kisebbségi önkormányzat munkáját.**

\*\*\*

**Hadszikosztova Gabriella:** Megállapítja, hogy a lakosság részéről kérdés, észrevétel, illetve hozzászólás nem érkezett. A közmeghallgatást bezárja.

k. m. f.

XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3.

  
**Hadszikosztova Gabriella**  
XV. kerületi BÖ elnök